

Firmato da:
GIORDANO FRANCESCA
Motivo:

Data: 28/01/2022 12:26:33



FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	GIORDANO FRANCESCA
Indirizzo	CORSO TORINO 29, 28100 NOVARA, ITALIA
Telefono	3397433788
E-mail	francesca@booksystem.it - giordano@pec.booksystem.it
Nazionalità	Italiana
Data di nascita	26-12-1967

ESPERIENZA LAVORATIVA
ATTUALE

- | | |
|---|---|
| • 2014-a oggi | Booksystem di Francesca Giordano , casa editrice, studio editoriale e comunicazione partita IVA 02425740038, codice fiscale GRDFNC67T66F952D |
| • 1998-2014 | Socio maggioritario (70%) e amministratore unico di Booksystem srl , studio editoriale outsourcing |
| • 1989-1998 | Ditta individuale <i>Booksystem di Francesca Giordano</i> |
| • Principali mansioni e responsabilità | Gestione della casa editrice Booksystem, editor, coordinatrice editoriale, redattrice, autrice, traduttrice dall'inglese, coordinatrice di traduzioni da e in lingua (inglese, tedesco, spagnolo, francese). Social marketing e comunicati stampa per aziende (Facebook, Instagram, LinkedIn e Twitter), newsletter e siti internet. |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Booksystem, corso Torino 29, 28100 Novara, info@booksystem.it - giordano@pec.booksystem.it - www.booksystem.it |
| • Tipo di azienda o settore | Casa editrice e studio editoriale |
| • Tipo di impiego | Gestione della casa editrice Booksystem specializzata nella valorizzazione e nella divulgazione della conoscenza dei tesori artistici, storici, naturali e della cultura enogastronomica del territorio <i>piemontese e lombardo</i> . Autrice di testi divulgativi per la promozione turistica: <i>Guida di Novara – Itinerari alla scoperta dei tesori della città</i> (2021), <i>Sacri Monti del Piemonte e della Lombardia dichiarati Patrimonio dell'Umanità dall'UNESCO</i> (2019). Direzione editoriale e coordinamento della collana del primo volume della collana <i>Nuove ricerche di Storia dell'arte novarese – "Dal Medioevo al Seicento: Scritti di storia dell'arte a Novara</i> (2021), dei volumi <i>Il management efficace nello studio odontoiatrico evoluto</i> (2022), <i>La</i> |

Guida efficace del team (2021), *Trattato Il Management efficace dello studio odontoiatrico* (Booksystem 2020), *Il Foppone di Novara, storia del cimitero cittadino* (Booksystem, 2019).
Divulgazione e conferenza riguardo al mio lavoro editoriale sui Sacri Monti presso le sedi dell'Università della terza età di Rho e Galliate.

Coordinamento e progettazione editoriale di pubblicazioni a elevata fruibilità e articoli, con particolare cura dei testi e risalto delle immagini in una veste grafica elegante, professionale e funzionale.

Curatela nella realizzazione di volumi dalla revisione dei testi, traduzioni, fino alla realizzazione dei pdf per la stampa per grandi case editrici (DeAgostini editore, DeaPlaneta, Touring Club Italiano, Red Edizioni, Libreria Geografica), nei settori editoriali di Varia, Ragazzi, Turistica, Enogastronomia, Iniziative speciali.

Searching editor (realizzazione didascalie per Dea Picture Library e Scala Archives con ricerca di contenuto su opere d'arte, paesaggi, geografia, storia, scienze ecc. in italiano e in inglese).

Realizzazione di testi per **siti internet e social marketing** su Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn, newsletter e comunicati stampa.

Esperienza di **traduttrice dall'inglese in italiano** di varie opere sugli argomenti sopra indicati, compresi libri di parenting, salute e benessere.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date 1987-oggi	Maturità scientifica e subito lavoro sul campo. Gli studi non finiscono mai: con il mio lavoro, ho cominciato a studiare dal 1987 ad oggi. Lunga esperienza maturata sul campo dall'età di 21 anni nella realizzazione di collane e opere divulgative a vocazione scientifica su natura, zoologia, botanica, scienze della Terra (collane delle guide <i>Compact</i>, <i>Minicompact</i> e <i>In Primo Piano DeAgostini</i> ecc.), turistica e artistica (Guide turistiche per Touring Club Italiano - <i>Guide verdi della provincia</i> - e DeAgostini), enogastronomica (volumi su <i>Vini italiani e del mondo</i>, <i>Ricette della cucina italiana</i>).
2013-2015 2017 2019-2020	Conseguita qualifica di Sommelier presso AIS (Associazione Italiana Sommelier) Conseguita qualifica di Assaggiatore di formaggi presso ONAF (Organizzazione Nazionale degli Assaggiatori di Formaggio) Frequentazione di corsi di storia dell'arte presso i Musei della Canonica di Novara
• Capacità di lettura • Capacità di scrittura • Capacità di espressione orale	INGLESE OTTIMO BUONO BUONO
CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI	Gestione di lavoro di squadra e grande facilità e duttilità nel relazionarmi con figure di qualsiasi livello, con spirito di gruppo e umiltà nel rispetto degli interlocutori, in un'ottica di una collaborazione sinergica, rivolta alla crescita professionale e personale. Spiccato spirito empatico e comunicativo nel costruire rapporti umani e nell'identificazione delle risorse individuali.
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE	Coordinamento di staff di professionisti per la realizzazione di progetti editoriali (autori specializzati, giornalisti, redattori, grafici, traduttori e centri stampa tradizionali e digitali). Capacità organizzative nella creazione di una rete di collaboratori, autori, anche in lingua, per realizzazioni editoriali in outsourcing. In una piccola azienda si impara moltissimo e spesso si è chiamati a fare di più, sconfinando in settori che le grandi realtà vivono come comparti chiusi e separati, venendo a contatto con mansioni e individui differenti, che generano nuove competenze e richiedono uno spiccato spirito di adattamento, creatività e adozione di responsabilità. Attività di sommelier AIS durante eventi per la promozione enogastronomica del territorio (Tasting Alto Piemonte, Di Bolla in Bolla, Ballo delle Debuttanti alla Reggia di Venaria ecc.).

**CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE**

*Con computer, attrezzature specifiche,
macchinari, ecc.*

Conoscenze di ambiente dos e Mac. Oltre alle consuete competenze in ambito Microsoft office, ho sviluppato buone capacità a lavorare direttamente su impaginati in programmi di grafica Indesign ed Xpress.

Buona capacità dell'uso degli strumenti e delle modalità di Social marketing. Gestione di profili aziendali Facebook, Instagram, LinkedIn e Twitter. Creazione di newsletter.

PATENTE O PATENTI

Patente e automunita

ULTERIORI INFORMAZIONI

Felice mamma di due ragazzi (25 e 19).

Motivata a continuare a studiare e approfondire la conoscenza del nostro territorio, in particolare del legame tra natura, arte, cultura, enogastronomia e tradizioni.

Luogo.....

Data.....

firma

**VOLUMI CASA EDITRICE
BOOKSYSTEM**

Guida di Novara – Itinerari alla scoperta dei tesori della città, 2021, a cura di Francesca Giordano, testi di Francesca Giordano, Luca Di Palma ed Elena Rame, 2021
Nuove ricerche di Storia dell'arte novarese – “Dal Medioevo al Settecento: Scritti di storia dell'arte a Novara”, a cura di Luca Di Palma ed Elena Rame, coordinamento editoriale e redazione Francesca Giordano, 2021
La Guida efficace del team di Raffaele Prencipe, 2021 (per EM Consulting)
Trattato Il Management efficace dello studio odontoiatrico di Raffaele Prencipe, 2020 (per EM Consulting)
Guida ai Sacri Monti del Piemonte e della Lombardia dichiarati Patrimonio dell'Umanità dall'UNESCO, progetto editoriale e testi di Francesca Giordano, edizioni 2019 e 2018, con la collaborazione dell'Ente regionale dei Sacri Monti del Piemonte.
Il Foppone di Novara. Storia del cimitero cittadino, di Massimo Delzoppo e Simone Ferrarotti, progetto e coordinamento editoriale di Francesca Giordano, 2019.
C'era una volta Novara, di Piero Giordano, coordinamento e progetto editoriale di Francesca Giordano, 2003, coedizione Interlinea.

prossime pubblicazioni:

Guida turistica di Novara a Piedi, ideazione, progetto e coordinamento editoriale di Francesca Giordano, 2021.

**ALCUNI ESEMPI
DI VOLUMI CURATI
CON STUDIO BOOKSYSTEM DAL
1989 AL 2020**

DEAGOSTINI EDITORE

Ideazione, progettazione e realizzazione delle collane **Guide Compact** (fra i vari titoli: *Alberi, Fiori di campo, Fiori di montagna, Flora mediterranea, Erbe, Uccelli, Cavalli, Cani, Gatti, Orologi da polso, Formaggi, Vini d'Italia e Vini del Mondo, Funghi, Minerali e gemme, Pesci d'acquario* ecc.) e **Minicompact** (medesimi titoli); Volumi UNESCO: *70 Meraviglie naturali del mondo, 70 meraviglie del mondo*, intera collana dei *Volumi sul Patrimonio dell'Umanità* per il settore Mailing.

Redazione di diverse opere originali e tradotte: *Libro competo del Vino* (varie edizioni; Giuseppe Siccheri), *Orologi da polso* (De Vecchi e Uglietti), *Etna, colonna del Cielo* (Alfio di Marco), *Guida dell'Alta Valsesia, Giovanni Paolo II - I viaggi nel mondo* (Alceste Santini) ecc. *Alberi monumentali, La Foresta Pluviale, Vini del Mondo: grande enciclopedia illustrata* (Tom Stevenson), *Il Volo, cento anni di aviazione* (Grant), *Navi, 5000 anni di avventure in mare* (Brian Lavery), *Grande enciclopedia delle Rose* (Brigid e Charles Quest-Ritson) diversi volumi della collana *per ragazzi In Primo Piano* sulla storia, i popoli, le scienze (volumi originali della casa editrice Dorling Kindersley); le collane **Libri della Natura** *Pianeta Terra, Astronomia, Birdwatching, Balene e delfini* (volumi originali della casa editrice Weldon Owen) ecc.
Revisione Tutto Biologia.

Traduzioni: *Libro completo dei cani, Libro completo del cavallo, Bebé - lo straordinario segreto della vita* (Desmond Morris) e *Il bambino - cosa pensa, cosa impara e come cresce nei suoi primi anni* (Desmond Morris), *Il bonsai, Il Birdwatching, I vichinghi, Le razze dei Cani* ecc.

Iniziative speciali di prestigio: per Banca Popolare di Novara (*Palazzo Bellini, Siti Unesco, L'Italia delle Regioni, L'Europa delle Nazioni*), Regione Lombardia, e diverse imprese private.

Settore Mailing: schedari sulla Natura e gli Animali, le Erbe, Il Grande ricettario della cucina italiana, Il bambino, Jacques Cousteau.

TOURING CLUB ITALIANO

Redazione delle Guide verdi delle province di Novara, Brescia, Trapani (aggiornamento versione inglese) e Patrimonio dell'Umanità Unesco.

Iniziative speciali sul turismo: *Eventi in Sicilia, Terre nel Mantovano, Vittorio Veneto, Il Montefeltro, Alla scoperta di Torino, Itinerari del Gusto* ecc.

RED EDIZIONI

Redazione di diversi volumi appartenenti a collane di *Giardinaggio, Salute e bellezza, Sport, Medicine alternative*.

LIBRERIA GEOGRAFICA

Realizzazione testi per la guida **National Geographic** *Il cammino di Santiago de Compostela*; testi e impaginazione miniguide *Pesca alla mosca, Erbe di campo, Uccelli, Frutti del bosco e bacche, Animali del bosco, Minerali, Farfalle*.